從耶路撒冷、安提阿, 和腓立比教會看參與 Mission Involvement: Jerusalem, Antioch, and Philippian Models

徒 Acts 1:8; 2:43-47; 8:1, 9:31

徒 Acts 11:19-26; 13:1-3

腓 Philippians 1:3-5; 2:24; 4:15-17

## 大使命, 大策略 Great Commission, Great Strategy

太Matthew 28:19 徒 Acts 1:8

- 所以你們要去,使萬民做我的門徒,奉父、子、聖靈的名給他們施浸,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守。我就常與你們同在,直到世界的末了。太28:19-20
- ¹9 Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, ²º teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, to the end of the age." Matthew 28:19-20

- 但聖靈降臨在你們身上,你們就必得著能力,並要在耶路撒冷、猶太全地和撒馬利亞,直到地極,作我的見證。」徒1:8
- But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. Acts 1:8

- 我們的教會在宣教上擔當甚麼的角色和責任?
- What is the role and responsibility of our church in mission?

耶路撒冷教會: 栽培宣教門徒的教會 The Church of Jerusalem: Developing Missional Disciples

徒Acts 2:41-47; 8:1, 9:31

■ 41 於是,領受他話的人就受了浸,那一 天,門徒約添了三千人; 42 都恆心遵守 使徒的教訓,彼此交接、掰餅、祈禱。43 眾人都懼怕,使徒又行了許多奇事神蹟。 44信的人都在一處,凡物公用,45並且 賣了田產、家業,照各人所需用的分給各 人。46他們天天同心合意恆切地在殿裡, 且在家中掰餅,存著歡喜、誠實的心用飯, 47 讚美神,得眾民的喜愛。主將得救的 人天天加給他們。

4¹ So those who received his word were baptized, and there were added that day about three thousand souls.⁴² And they devoted themselves to the apostles' teaching and the fellowship, to the breaking of bread and the prayers. ⁴³ And awe came upon every soul, and many wonders and signs were being done through the apostles. ⁴⁴ And all who believed were together and had all things in common. ⁴⁵ And they were selling their possessions and belongings and distributing the proceeds to all, as any had need. ⁴⁶ And day by day, attending the temple together and breaking bread in their homes, they received their food with glad and generous hearts, ⁴ⁿ praising God and having favor with all the people. And the Lord added to their number day by day those who were being saved. being saved.

# A Blue Print for Church Development

- 靠聖靈的大能傳揚福 音
- 順服主命接受浸禮
- 做主門徒遵守教訓
- 彼此團契
- 共同敬拜
- 同守主餐
- 得救人數不斷加增

- Preaching Christ
- Training disciples
- Fellowship with one another
- Worship together
- Observing the ordinances
- Keep on growing

然而:

However:

- 這一切和大使命有甚麼關係?
- How do they relate with the Great Commission?

#### 神容許逼迫來到 God allowed the coming of persecution

- 從這日起,耶路撒冷的教會大遭逼迫。除了使徒以外,門徒都分散在猶太和撒馬利亞各處。徒8:1
- And there arose on that day a great persecution against the church in Jerusalem, and they were all scattered throughout the regions of Judea and Samaria, except the apostles. Acts 8:1

- 那時,猶太、加利利、撒馬利亞各處的教會都得平安,被建立,凡事敬畏主,蒙聖靈的安慰,人數就增多了。徒9:31
- 31 So the church throughout all Judea and Galilee and Samaria had peace and was being built up. And walking in the fear of the Lord and in the comfort of the Holy Spirit, it multiplied. Acts 9:31

安提阿教會: 差派宣教士的教會 The Church of Antioch: Sending Missionaries

徒 Acts 11:19-26; 13:1-3

■ 9 那些因司提反的事遭患難四散的門徒,直 走到腓尼基和塞浦路斯並安提阿,他們不向 別人講道,只向猶太人講。20但內中有寒浦 路斯和古利奈人,他們到了安提阿,也向希 臘人傳講主耶穌。21 主與他們同在,信而歸 主的人就很多了。 22 這風聲傳到耶路撒冷教 會人的耳中,他們就打發巴拿巴出去,走到 安提阿為止。23他到了那裡,看見神所賜的 恩就歡喜,勸勉眾人立定心志,恆久靠 主。24 這巴拿巴原是個好人,被聖靈充滿, 大有信心。於是,有許多人歸服了主。25 他 又往大數去找掃羅, 26 找著了, 就帶他到安 提阿去。他們足有一年的工夫和教會一同聚 集,教訓了許多人。門徒稱為「基督徒」是 從安提阿起首。徒11:9-26

■ ¹¹¹ Now those who were scattered because of the persecution that arose over Stephen traveled as far as Phoenicia and Cyprus and Antioch, speaking the word to no one except Jews. ²º But there were some of them, men of Cyprus and Cyrene, who on coming to Antioch spoke to the Hellenists also, preaching the Lord Jesus. ²¹ And the hand of the Lord was with them, and a great number who believed turned to the Lord. ²² The report of this came to the ears of the church in Jerusalem, and they sent Barnabas to Antioch. ²³ When he came and saw the grace of God, he was glad, and he exhorted them all to remain faithful to the Lord with steadfast purpose, <sup>24</sup> for he was a good man, full of the Holy Spirit and of faith. And a great many people were added to the Lord. <sup>25</sup> So Barnabas went to Tarsus to look for Saul, <sup>26</sup> and when he had found him, he brought him to Antioch. For a whole year they met with the church and taught a great many people. And in Antioch the disciples were first called Christians. Acts11:19-26

- 門徒分享福音
- 向猶太講,也向希臘 人講
- 巴拿巴的勸勉
- 加添團隊成員

- Disciples sharing Christ
- With Jews and with Greeks
- Barnaba's encouragement
- Adding new team members

■ 在安提阿的教會中有幾位先知和教師,就是巴拿巴和稱呼尼結的西面、古利奈人路求。與分封之王希律同養的馬念並掃羅。2他們侍奉主、禁食的時候,聖靈說:「要為我分派巴拿巴和掃羅,去做我召他們所做的工。」3於是禁食、禱告,按手在他們頭上,就打發他們去了。徒13:1-3

 Now there were in the church at Antioch prophets and teachers, Barnabas, Simeon who was called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen a lifelong friend of Herod the tetrarch, and Saul. 2 While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, "Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them." 3 Then after fasting and praying they laid their hands on them and sent them off. Acts 13:1-3

宣教: 教會發展的方向

Mission: Direction of Church

Development

- 一同尋求神的帶領
- 順服聖靈的吩咐
- 分派最好的人選
- 開展植堂之旅

- Seeking God's guidance together
- Obedient to the Holy Spirit
- Sending the best
- Beginning a church planting journey

腓立比教會: 支持宣教的教會 The Church in Philippi: Partnering in Mission

腓 Philippians 1:3-5; 2:24; 4:15-17

- 3 我每逢想念你們,就感謝我的神; 4 每 逢為你們眾人祈求的時候,常是歡歡喜喜 地祈求。 5 因為從頭一天直到如今,你們 是同心合意地興旺福音。
- I thank my God in all my remembrance of you, 4 always in every prayer of mine for you all making my prayer with joy, 5 because of your partnership in the gospel from the first day until now.

- 保羅為腓立比教會感 謝神
- 保羅為腓立比教會歡喜
- 腓立比為保羅的宣教 伙伴

- Paul gives thank for the Philippian church
- Paul rejoices for the Philippian church
- Philippian church partners with Paul on mission

- 15 腓立比人哪,你們也知道我初傳福音,離了馬其頓的時候,論到授受的事,除了你們以外並沒有別的教會供給我。16 就是我在帖撒羅尼迦,你們也一次兩次地打發人供給我的需用。腓立比書4:15-16
- \* ¹⁴ Yet it was kind of you to share[a] my trouble. ¹⁵ And you Philippians yourselves know that in the beginning of the gospel, when I left Macedonia, no church entered into partnership with me in giving and receiving, except you only.¹⁶ Even in Thessalonica you sent me help for my needs once and again. Philippians 4:14-16

■ 弟兄們,我把神賜給馬其頓眾教會的恩告 訴你們,<sup>2</sup>就是他們在患難中受大試煉的 時候,仍有滿足的快樂,在極窮之間還格 外顯出他們樂捐的厚恩。3我可以證明他 們是按著力量,而且也過了力量,自己甘 心樂意地捐助,4再三地求我們,准他們 在這供給聖徒的恩情上有份。5並且他們 所做的,不但照我們所想望的,更照神的 旨意,先把自己獻給主,又歸附了我們。 林後8:1-5

We want you to know, brothers, about the grace of God that has been given among the churches of Macedonia, 2 for in a severe test of affliction, their abundance of joy and their extreme poverty have overflowed in a wealth of generosity on their part. 3 For they gave according to their means, as I can testify, and beyond their means, of their own accord, 4 begging us earnestly for the favor of taking part in the relief of the saints—5 and this, not as we expected, but they gave themselves first to the Lord and then by the will of God to us. 2 Corinthians 8:1-5

### 每一間教會都可以 Every Church Can

- 在極窮之間顯出樂捐 的厚恩
- 按著力量,而且也過 了力量
- 照神的旨意,先把自己獻給主,又歸附了我們。

- A wealth of generosity in extreme poverty
- According and beyond their means
- Gave themselves first to the Lord and then by the will of God to us

#### Will my church be a church that

- 訓練有宣教心志的門 徒的教會?
- 差派宣教士的教會?
- 支持宣教士的教會

- Raises up missional disciples?
- Sends out missionaries?
- Supporting missions?

- 在你學習與教導聖經,並過教會生活的當中, 你有教導人分享福音嗎?
- When we teach the Bible, have we taught others how to share Christ?
- 你樂意把你最好的領袖打發出去嗎?
- Are you willing to send out your best leaders?
- 你有宣教的伙伴嗎?在耶路撒冷,猶太全地和撒馬利亞,以至地極?
- Do you have mission partners in Jerusalem, Judea, Samaria, and to the end of the world?